

Help Your Children Succeed In School



Cómo Ayudar A Su Hijos A Tener Éxito En La Escuela

By Moreno Educational Co. at: www.morenoed.com

Help your child succeed in school

The hours in a school day are few and the time a teacher can spend with any one child is limited. For children to be successful in school, parents and families should be actively involved in their children's learning.

They need to become involved early and stay involved throughout the school year. In fact, many studies show that what the family does is more important to a child's school success than how much money the family makes or how much education the parents have.

By showing interest in their children's education, parents and families can spark enthusiasm in them and lead them to a very important understanding—that learning can be enjoyable as well as rewarding and is well worth the effort required.

We hope that you will use the information and activities in this booklet to get involved and stay involved and help your child to read better, to take on challenging math and science classes, to value the study of history, the social sciences, art and music—and to prepare for a rewarding life of continuous learning.

***Please note: In this booklet, we refer to a child as "him" in some places and "her" in others. We do this to make the booklet easier to read. Please understand, however, that every point that we make is the same for girls and boys.

Copyright © 2003 by Moreno Educ. Co.

Cómo ayudar a su hijo a tener éxito en la escuela

Sin embargo, las horas del día escolar son pocas y el tiempo que un maestro le puede dedicar a un alumno individual es limitado.

Para que los niños puedan tener éxito en la escuela, los padres y las familias deben participar



activamente en el aprendizaje de los niños. En efecto, muchos estudios científicos demuestran que lo que la familia hace es más importante para el éxito escolar de los niños que el nivel de ingresos familiares o el nivel educativo de los padres.

Al demostrar interés en la educación de los niños, los padres y las familias pueden despertar su interés y dirigirlos hacia un descubrimiento muy importante—que el aprendizaje puede ser placentero además de traer consigo muchas recompensas, y vale la pena el esfuerzo que cuesta.

Esperamos que usted pueda utilizar la información y las actividades en este folleto para ayudarlo a participar y mantenerse involucrado para ayudar a su niño a leer mejor, a aceptar los desafíos de matemáticas y ciencias avanzadas, a valorar el estudio de la historia, las ciencias sociales, las bellas artes y la música—y prepararse para una vida llena de satisfacción y aprendizaje continuo.

***Nota: En este folleto usamos el género masculino y femenino intercambiamente, usando en veces "niño" y a veces "niña." Nuestra intención es de simplificar el lenguaje. Queda entendido, sin embargo, que todas nuestras recomendaciones sobre la lectura se aplican de igual manera a las niñas y a los niños.

Every child has the power to succeed in school and in life, and every parent, family member and caregiver can help.

The question is: **How** can we help our children succeed? The answer comes from a combination of common sense and research about how children learn and about how to prepare them to learn.

We know, for example, that children tend to imitate their parent. What we say and do in our daily lives can help them to develop positive attitudes toward school and learning, and to build confidence in themselves as learners.

Showing our children that we both value education and use it in our daily lives provides them with powerful models, and contributes greatly to their success in school.

As our children's first and most important teacher, it's important that all parents build and keep strong ties to our children's schools. When parents and families are involved in their children's schools, the children do better and have better feelings about going to school.

We help our children to succeed by working with teachers to make sure that they provide curricula and use teaching methods that are based on strong scientific evidence about what works best in helping students to learn.

The purpose of this booklet is to make available to you information that you can use to help your child to succeed in school. The booklet includes information about things that you can do at home to contribute to your child's school success.



Todos los niños poseen el poder para tener éxito en la escuela y en la vida, y todos los padres, miembros de la familia y guardianes pueden ayudar.

La pregunta más bien es: ¿**Cómo** podemos ayudarles a tener éxito? La respuesta resulta al combinar el sentido común y los estudios sobre cómo aprenden los niños y cómo prepararlos para el aprendizaje.



Por ejemplo, sabemos que los niños tienden a hacer las mismas cosas que ven a sus padres hacer. Lo que decimos y hacemos en nuestras vidas diarias les puede ayudar a desarrollar actitudes positivas hacia la escuela y el aprendizaje, y a desarrollar la confianza en sí mismos como estudiantes. Al demostrarles que valoramos la educación y utilizamos nuestro conocimiento en la vida cotidiana, les damos un

ejemplo muy poderoso a seguir, lo cual contribuye mucho a su éxito en la escuela.

Ya que los padres son los primeros maestros y los que ejercen mayor influencia en las vidas de los niños, es muy importante que los padres desarrollen y mantengan enlaces fuertes con las escuelas de sus hijos.

Cuando los padres y las familias se involucran en las escuelas, los niños tienden a destacarse más y sus opiniones sobre la escuela son más positivas. También ayudamos a nuestros hijos a tener éxito en la escuela al trabajar con los maestros para asegurar que el plan de estudios y los métodos de instrucción que utilizan se hayan comprobado por los estudios pedagógicos que demuestran los medios más eficaces para ayudar a los estudiantes a aprender.